

URL http://wwww.wcc.co.jp/en **E-mail** overseaschemical@wcc.co.jp

Head Office

3F., ANTEX24, 1-1-14, Taito, Taito-ku, Tokyo, 110-0016 Japan

281-3(5818)5130

281-3(5818)5131

Domestic sales department

2 81-3(5818)5130

81-3(5818)5131

Overseas sales department

2 81-3(5818)5134 **3** 81-3(5818)5131

Nagoya Office

4F., DÁIEI Bldg., 1-11-20, Nishiki, Naka-ku, Nagoya-shi,

Aichi, 460-0003 Japan

☎ 81-52(253)8426 **№** 81-52(253)8436

Osaka Office

Fukuoka Office

3F., KOTANI Park Bldg., 1-19-25, Edobori, Nishi-ku, Oasaka-shi, Osaka 550-0002 Japan

81-6(6467)8565 **3**81-6(6467)8566

6F., SUN LIFE 3rd Bldg., 2-5-19, Hakataeki higashi, Hakata-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka 812-0013 Japan

3 81-92(292)1458 **3** 81-92(292)1459

Tsukuba Factory

6127-5, Onogo-machi, Joso-shi, Ibaraki, 300-2521 Japan

2 81-297(24)1071 **81-297(24)1075**

Service Center

Ibaraki, 300-2521 Japan

台湾華爾多科技股汾有限公司

Worchemi Taiwan Co., Ltd.

台中市神岡區中山路 915 號

NO.915, Zhongshan Rd., Shengang Dist.,

Taichung City 42955, Taiwan

2 886-4-2562-8358 **3** 886-4-2562-8351

URL http://www.worldchemical.com.tw

F-mail worchemi@ms34 hinet net

World Chemical USA, Inc.

30 Hughes, Suite 203, Irvine, CA 92618, U.S.A

1-949-462-0900 **1** 1-949-462-0999 URL http://www.worldchemicalusa.com

E-mail wca@worldchemicalusa.com

蘇州華而多科技有限公司

Suzhou World Technology Co.,Ltd.

江蘇省蘇州市相城経済開発区富元路402号

402, Fu Yuan Road, Xiang Cheng, Economic District., Su Zhou, China

☎ 86-512-6579-8212 86-512-6579-8215 URL http://www.worldchemical.com.cn E-mail worldchemical@wcs.szbnet.com

6127-5, Onogo-machi, Joso-shi,

2 81-297(24)1071 **3** 81-297(24)1075

■Note:





Floating Objects / Oil Collecting Pump

GYROSKIMIER



GYROSKIMMER

USE

Fulfill lineup!!



Installed in a rainwater pit

1 To collect floating oil in a centralized pit

- 2 To collect floating oil with abrasive substance like cutting powder
- 3 To collect scum in a wastewater treatment plant
- 4 To collect floating oil at the contaminated soil treatment
- 5 To collect emergency spilled oil in a river/port
- 6 To collect floating plastic pellet or powder

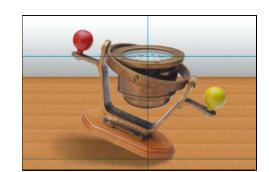


Installed in a centralized coolant tank



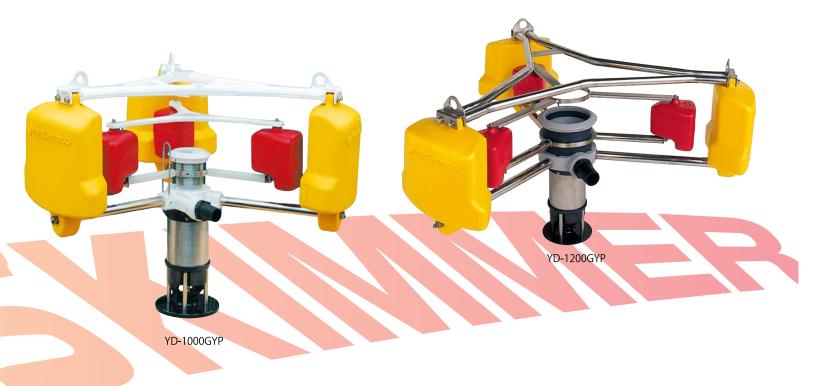


The action of "GYROSKIMMER" makes imagine a gyrocompass, recovers surficial oil during keeping level to the liquid surface.



Feature

- It smoothly follows to ocean waves or liquid level fluctuation by the world patented double float structure continuously recover surficial oil.
- 2 It is possible to collect and transfer floating oil both by this a floating pump skimmer.
- 3 YD-810GYP is resistant to oil with abrasion chips, grain or dirt.
- 4 It falls into two categories, single phase/100V & 3 phase for industry. (Except YD-1200GYP)
- AL molded parts (with powder paint) and light SUS/plastic pump are matched and 40% lighter than before.





Ex. Floting oily scum in a raw water tank at a food factory

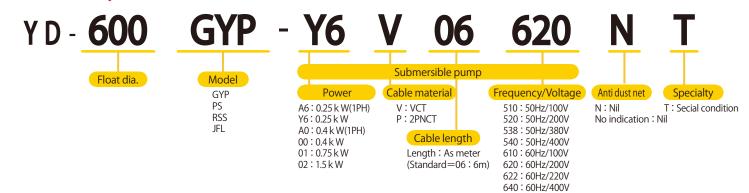


Onset of recovery

After 2.5 hours

1

<Model description>



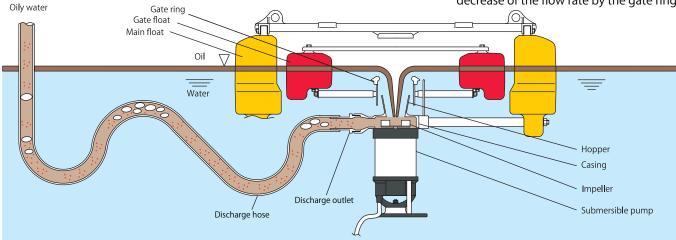
<Double float structure>

Surficial oil is usually widespread and not very thick. When collecting surficial oil, "How to reduce excess water and raise the efficiency of oil recovery" is most important to design a skimmer.

Double float smoothly follows waves and the skimmer's fluctuation for air suction, and recovery surficial oil continuously.

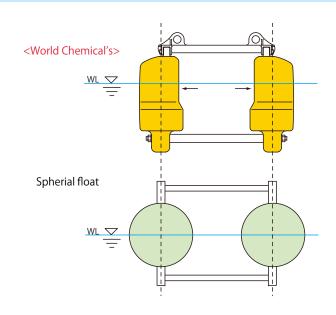


* It is possible to adjust the increasedecrease of the flow rate by the gate ring.



<The shape of the original molded main float>

The flow part of oily water is widened by making the draft shape of the main float thin. The shape of the float makes thick floating oil and scum flow smoothly than the spherical shape's one. Additionally, the buoyance which is necessary for GYROSIMMER is ensured by making the submerged part thick.

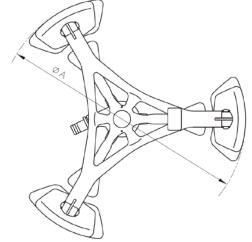


<Specification>

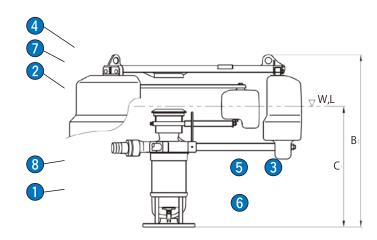
Prod	duct name	Floating skimmer with a submersible pump				
Use	condition	Waste water at normal tem	perature to 40°C MAX(No	t suitable for acid & liquid w	ith organic solvent)	
Target		Mineral oil, animals and pla	ants oil, scum or powder on	the water		
	Model	YD-600GYP	YD-800GYP	YD-1000GYP	YD-1200GYP	
Pit size (approx.)		1m×2m	2m×3m	3m×3m	5m×5m	
	Performance	TDH 4m×15L/min.	TDH 4m×40L/min.	TDH 7m×50L/min.	TDH 7m×100L/min.	
	Gate ring cap	φ60 mm	φ95 mm	φ95 mm	φ165 mm	
	Inflow drop	5 mm	7 mm	10 mm	10 mm	
Spec.	Power	1PH /100V/0.25kW 50/60Hz	1PH /100V/0.25kW 50/60Hz	1PH /100V/0.4kW 50/60Hz	2011/2001/0751/1/150/6011-	
·	Power	3PH/200V/0.25kW 50/60Hz	3PH/200V/0.25kW 50/60Hz	3PH/200V/0.4kW 50/60Hz	3PH/200V/0.75kW 50/60Hz	
	Outline	φ 560x ^{538.5H} (100V) (mm)	φ780x ^{674H} (100V) (mm)	φ1000 x 651H (100V) (mm)	<i>Φ</i> 1200 x 659H (mm)	
	Weight	Approx. 13kg	Approx. 22kg	Approx. 23kg	Approx. 28kg	
	Bore	φ 25 hose joint	φ 38 hose joint	φ 38 hose joint	φ 50 hose joint	
	Submersible	Main body: SUS304	Impeller: Glass fiber reinforced ABS resin			
	pump	Shaft seal: Double mechanical seal SUS 304				
	Frame	AC (Polyester resin powder coating)				
	Casing	SCS13	AC(Polyester resin	PVC		
Material	Float	Main float / Gate float : PE plastic molded part (exclusive)				
	Cable	Cabtire cable for submersible pump : VCT X 6m				
Accessory	Discharge hose	Flexible hose φ 25×5m	Flexible hose φ 38×5m	Flexible hose φ 38×5m	Flexible hose φ 50×5m	
	Cable extension	Extension: 10m / 15m / 20m / 25m. If 25m and more cable is needed, consult us.				
Spec. Change	Cable material	It is available that the material of cabtire cable is changed. (From VCT to 2PNCT is available.)				
Change	Voltage	The voltage change of submersible pump is available. (in case of 3 phase)				
	Hose extension	If the hose is extended, consult us.				
Option	Anti-dust	Anti-dust fence (PE) is available all-around GYROSKIMMER. (1 inch. mesh)				

^{*} The contents are subject to change without notice due to product improvement.

<Outline dimension >



		Input	A (Outer diameter)	B (Height)	C (Draft)
	YD-600GYP	100V 200V	φ560	538.5 528.5	413.5 403.5
İ	YD-800GYP	100V 200V	φ780	674 663	459 448
İ	YD-1000GYP	100V 200V	φ1000	651	455
ĺ	YD-1200GYP	200V	φ1200	659	462



0	Submersible pump	6	Cable protective base
2	Main float	7	Gate ring
3	Gate float	8	Hose joint
4	Main float frame		•
5	Casing		

GYROSKIMMER

Heavy duty type

Use

1. To collect floating oil with cutting powder in a centralized coolant tank.

2. To collect floating oil with mud and sand at the site of contaminated soil.

Feature

The combination of SiC double mechanical and FC pump is suitable to collect oil with slurry.



Model		YD-810GYP		
Installation area (Roughly)		About 2m×3m tank		
	Performance	Head 4m×40L/min.		
	Gate ring cap bore	φ 95mm		
	Inflow drop	10mm		
	Power	1PH 100V 0.25kW 50/60Hz		
	rowei	3PH 200V 0.25kW 50/60Hz		
Spec.	Outline	φ780×711H (100V) (mm)		
	Weight	About 22kg		
	Bore	φ 38 Hose joint		
	Submersible pump	Body / Impeller : FC		
	Submersible pump	Bearing seal: SiC double mechanical seal		
	Frame	AC (Polyester plastic type powder paint)		
Material	Casing	РР		
iviateriai	Float	Main float / Gate float: PE plastic mold parts (Exclusive)		
	Cable	Cabtire cable for Submersible pump: VCT×6m		
Acc.	Discharge hose	Flexible hose φ 38×5m		

High viscosity type

Rotary Scum Skimmer

To collect high viscosity floating oil or scum

<Model>

YD-RSS

Use

- 1. For a wastewater pit at a food factory
- 2. For a circulating water pit in a painting industry
- 3. To collect blue-green algae or waterweed, etc.

Feature Double scraper structure, that the main flaot and guid float are shaped a blade, breaks the bridge of salvaged material and collect them.



Installation area (Roughly): About 5m×5m tank

	Dic	Performance	Pow	er
Model	(mm)	Head (m) × Capacity (L/min.)	Submersible pump	Motor for float
YD-800RSS	40	7-60	3PH 200V 2P 0.75kW	3PH 200V 4P 25W





Small type

Use It is possible to use in a narrow space like a manhole for the small float (ϕ 450mm).

Feature The combination of SiC double mechanical and FC pump is suitable for oil with slurry.



NAI - I		VD 4000		
Model		YD-40PS		
Installation area(Roughly)		About 2m×2m tank		
	Performance	Head 4m×50L/min.		
	Gate ring cap bore	2 positions each $arphi$ 100mm		
	Inflow drop	2 positions each15mm		
	Power	1PH 100V 0.25kW 50/60Hz		
	Powei	3PH 200V 0.25kW 50/60Hz		
Spec.	Outline	φ450×568H (100V) (mm)		
	Weight	About 22kg		
	Bore	arphi38 hose joint		
	Cula na anaila la naciona na	Body / Impeller: FC		
	Submersible pump	Bearing seal: SiC double mechanical seal		
	Casing	FC		
Material	Float	Main float: FRP Gate float: HI.PVC		
Material	Cable	Cabrire cable for Submersible pump: VCT×6m		
	Anti dust net	PE		
Acc.	Discharge hose	Flexible hose φ 38×5m		

Big type (High head)

Use

- 1. To collect floating oil in a deep pit where it is impossible to be self-priming usually.
- 2. For a floating oil with much slurry in a deep pit like a scale pit.

- Feature 1. The head 15m_100L/min. is available. (Highest level in a industry)
 - 2. The combination of SiC double mechanical and FC pump is suitable for oil with slurry.



YD-1600PS

	ie meenamear and repainip is saltable for on with starry.				
		Model	YD-1600PS		
	Installation area (Roughly)		About 10m×10m tank		
		Performance	Head 15m×100L/min.		
		Gate ring cap bore	arphi175mm		
		Inflow drop	12mm		
		Power	3PH 200V 1.5kW 50/60Hz		
	Spec.	Outline	φ1600×1013H (mm)		
		Weight	About 75kg		
		Bore	φ 50 Hose joint		
		Submersible pump	Body / Impeller: FC		
		Submersible pump	Bearing seal: SiC double mechanical seal		
		Casing	PP		
)	Material	Float	Main float: PP Gate float: PP		
	Materiai	Cable	Cabtire cable fro Submersible pump: VCT×10m		
		Anti dust net	PE		
	Acc.	Discharg hose	Flexible hose φ 50×5m		



FLOATING SCUMSWEEPER

JETFLO

It makes water flow on the water by waterjet and support to collect oil and scum.

<Model>

YD-25JFL



Use

- 1. To collect painting scum in a paint circulating pit.
- 2. To collect scum in a wastewater pit in a food factory.
- 3. To collect blue-green algae or waterweed.

- Feature 1. JETFLO is a floating injection device which follows the overwater fluctuation.
 - 2. It sweeps a low fluidity and high viscosity scum by waterjet and support the collection.
 - 3. Even if the floating objects are dry, the waterjet breaks them and increases the collecting efficiency.
 - 4. It is possilbe to change the angle of the injection and adapt the condition of scum or bubble.
 - 5. If the pit is wide or a complicated shape, the installation of more and one JETFLO increases the collecting efficiency.



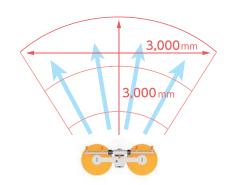




<Specification>

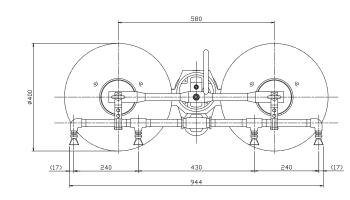
Model	YD-25JFL	
	Total head	1m
Performance	Capacity	Approx. 200L/min.
	Range capability	Approx. 3m
	PH / Frequency	1PH, 3PH / 50/60Hz
	Voltage	100, 200V
Power	Output	0.4kW
	Pole	2P
	Insulation class	Е
Weight	Approx. 18kg	
Nozzle	Discharge nozzle: 4 points	

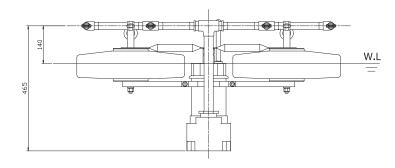
<Range capability>

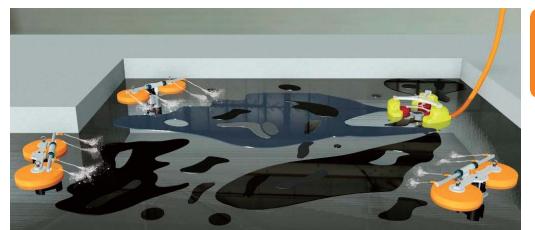


It is possible to change the angle of the injection for whatever you wants!

<Dimension>







JETFLO collects floating objects efficiently like a broom.



FO: Separator

It is used in conjunction with GYROSKIMMER.

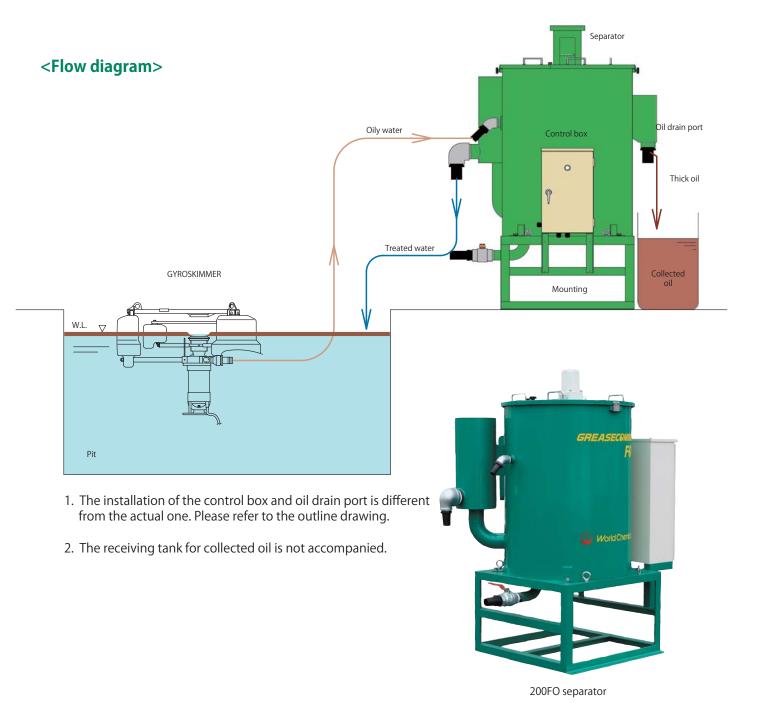
There are 2 types, small 200FO and big 400FO.

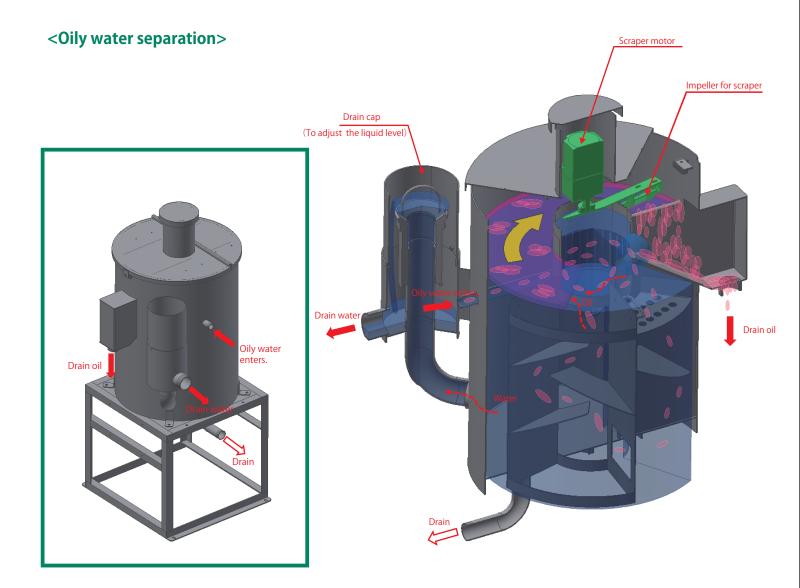
Feature

- 1. It is possible to switch on/off GYROSKIMMER from FO separator by the control box with an inverter on the main body.
- 2. The inverters for GYROSKIMMER and separator are incorporated in the control box.
- 3. It is possible to handle easy bubbling liquid or increase oil isolation to controll GYROSKIMMER by the inverter.
- 4. It is possible to adjust to oil viscosity optimally to control the oil drain scraper by the inverter.



Scraper





<Specification>

Model	YD-200FO	YD-400FO	
Subject model	YD-600GYP series	YD-800/1000/1200GYP / 40PS series	
Structure	Gravitational setting difference in specific gravity separation (FO) with scraper		
Capacity	Approx. 200L	Approx. 390L	
Outline	1086×810×1642H (include the mounting)	1311×944×1742H (including the mounting)	
Material	S	S	
Weight	Approx. 155kg (Full water: Approx. 350kg)	Approx. 225kg (Full water: Approx. 620kg)	
Paint	Inside / Outside: Epoxy plastic paint (Color: Munsell 2.5G4/8 approximate color)		
	Filling water port: φ 25 hose joint	Fillling water port : ϕ 38 hose joint	
Dava	Drain water port: $arphi$ 38 hose joint	Drain water port : $arphi$ 65 hose joint	
Bore	Drain oil port: $arphi$ 50 hose joint	Drain oil port : $arphi$ 65 hose joint	
	Drain : φ 38 hose joint	Drain: φ 50 hose joint	
C	Water-proof geared motor (It is possible to change the rotating speed by an inverter.)		
Scraper	3PH 200V 40W Water-proof geared motor	3PH 200V 60W Water-proof geared motor	
Control pannel	SS, Outdoor type, Outside face, Power indicator: White, Lighted pushing button for operation: Red, Lighted pushing botton for stop: Green		
	Ground-fault interrupter, Inverter x 2 (for pump / scraper control&start/stop), Terminal block (Primary side & Device connection)		
Accessory	Water drain hose 3m, Oil drain hose1m (with hose band)		

st It may be subject to change the contents without notice due to the product improvement.

^{*} Special model made of SUS is available.